(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



. NERO BENERO NE BERNERO NEO PRO LE COLO PRO LE CO

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 7. Februar 2002 (07.02.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/09986 A1

(51) Internationale Patentklassifikation: B60S

B60S 1/32 (72) Erfinder; und

•

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/DE01/02779

(75) Erfinder/Anmelder *cour nur USr*: ZIMMER, Joachim [DE/DE], Uhlandstr. 5, 77880 Sasbach (DE).

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. Juli 2001 (21,07,2001)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

 100 36 569.8
 27. Juli 2000 (27.07.2000)
 DE

 101 01 655.7
 16. Januar 2001 (16.01.2001)
 DE

 101 30 381.5
 23. Juni 2001 (23.06.2001)
 DE

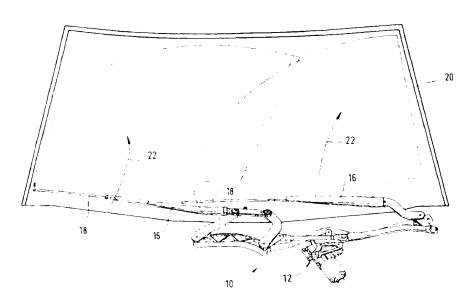
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]: Postfach 30/02/20, 70442 Stuttgart (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten inationali: AE, AE, AM, AI, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FL, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LN, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten tregional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, FT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), OAPI-Patent (BE, BJ, CE, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nachsten Seite]

(54) Title: WIPER ARM, WIPER BLADE AND WIPER DEVICE, ESPECIALLY FOR THE PANES OF A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: WISCHERARM, WISCHBLATT UND WISCHVORRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR SCHEIBEN VON KRAFTEAHRZEUGEN



(57) **Abstract:** The invention relates to a wiper device comprising a driveably mounted wiper arm (16) that carries a wiper blade (18). Said wiper arm (16) at least partially encloses the wiper blade (18) and is provided with a substantially U shaped profiled part. According to the invention, a front limb (28) which, in the mounted state, is oriented substantially in the direction in which the vehicle travels forms an integrated spoiler and at least one air flow outlet (40) is arranged on the other limbs (30, 32). An air guide element (36, 38) which may also extend through the profiled part is disposed on the interior part (34) of the U shaped profiled part

WO 02/09986 A

WO 02/09986 A1



Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist: Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen Zur Erklarung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkurzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anlang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Es wird eine Wischvorrichtung mit einem antreibbar gelagerten Wischerarm (16) vorgeschlagen, der ein Wischblatt (18) trägt, wobei der Wischerarm (16) von einem, im wesentlichen U-förmigen Profilteil gebildet ist, welches das Wischblatt (18) zumindest teilweise umschließt. Der in Einbaulage im wesentlichen in Fahrtrichtung des Fahrzeugs weisende Vorderschenkel (28) bildet einen Spoiler aus und an den weiteren Schenkeln (30, 32) ist wenigstens eine Luftausströmungsöffnung (40) angeordnet. Wenigstens im Innenbereich (34) des U-förmigen Profilteils ist ein Luftleitelement (36, 38) angeordnet das auch durch das Profilteil hindurchtreten kann.

- 1 -

5

10 <u>Wischerarm, Wischblatt und Wischvorrichtung, insbesondere</u>
<u>für Scheiben von Kraftfahrzeugen</u>

Stand der Technik

Die Erfindung betrifft eine Wischvorrichtung, insbesondere für Scheiben von Kraftfahrzeugen, nach Gattung des unabhängigen Anspruchs. Es sind schon zahlreiche derartige Wischvorrichtungen bekannt. Diese weisen einen Wischerarm auf, der von einem U-förmigen Profilteil gebildet ist. Der in Einbaulage in Fahrtrichtung des Fahrzeugs weisende Schenkel bildet dabei einen integrierten Spoiler aus und am weiteren Schenkel und/oder am Rücken sind Luftausströmungsöffnungen angeordnet. Ein solcher Wischerarm ist beispielsweise in der FR 2 632 897 gezeigt.

25

30

35

Der Spoiler und die Luftausströmungsöffnung können jedoch nicht verhindern, dass bei höheren Fahrgeschwindigkeiten des Kraftfahrzeugs Auftriebskräfte entstehen, die der Auflagekraft entgegenwirken, mit der das am Wischerarm befestigte Wischblatt auf die Scheibe gedrückt wird.

Vorteile der Erfindung

Die erfindungsgemäße Wischvorrichtung mit den Merkmalen des Hauptanspruchs hat den Vorteil, dass durch Luftleitelemente,

- 2 -

welche im Innenbereich des Profilteils angeordnet sind, ein vorteilhafter Strömungsverlauf des Fahrtwindes vorzugsweise entlang der Breite des Wischerarms erzeugt wird, der einerseits effektiv die Auflagekraft des Wischerarms bei hohen Geschwindigkeiten erhöht und gleichzeitig störende Windgeräusche eliminiert, andererseits optisch nicht störend wirkt oder die Kosten des Wischerarms wesentlich erhöht.

Durch die in den Unteransprüchen aufgeführten Maßnahmen ergeben sich vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen der im Hauptanspruch angegebenen Merkmale.

Sind die Luftausströmungsöffnungen in dem, dem Spoiler abgewandten Hinterschenkel des U-förmigen Profilteils angeordnet, so sind diese nur vom Fahrzeuginneren aus zu sehen und können trotzdem ausreichend groß gestaltet werden, um einen ausreichenden Abtrieb und damit eine ausreichende Auflagekraft zu erzeugen.

Ragt ein Luftleitelement über die Schenkel, des U-förmigen Profilteils hinaus, so ist dies von besonderem Vorteil, da auf diese Weise ausreichend Luft zur Erzeugung des Abtriebs in den Wischerarm eintreten kann. Dies gilt insbesondere dann, wenn die Luftleitelemente derart angeordnet sind, daß sie im Bereich der unteren Spoilerkante einen trichterartigen Einlaß bilden.

Weiters ist es vorteilhaft wenn das hinausragende
Luftleitelement eine weiche Gummilippe aufweist, um bei
einem eventuellen Kontakt zwischen Fahrzeugscheibe und
Luftleitelement Beschädigungen oder Geräusche zu vermeiden.
Dadurch kann ein besonders kleiner Abstand zur
Fahrzeugscheibe erreicht werden, wodurch ein noch
günstigerer Strömungsverlauf erreicht wird.

5

10

15

20

25

- 3 -

Sind die Luftleitelemente so angeordnet, dass der Durchströmungsquerschnitt im Einströmungsbereich kleiner als im Ausströmungsbereich ist, wird eine optimale Sogwirkung durch den Fahrtwind erzielt.

5

Sind die Luftleitelemente in Einbaulage im Einströmungsbereich näher an der Scheibe als im Ausströmungsbereich, kann dieser Effekt noch verstärkt werden.

10

Ein optimaler Strömungsverlauf wird dann erreicht, wenn die Luftleitelemente so angeordnet sind, dass die durchströmende Luft beschleunigt wird, so daß eine leichte Sogwirkung in Richtung der Scheibe entsteht. Dieser tragflächenartige Effekt, verbessert - insbesondere bei hohen Geschwindigkeiten - das Wischergebnis deutlich.

15

Weiters ist es vorteilhaft, mindestens eine Luftausströmungsöffnung im Mittelschenkel des U-förmigen Profilteils anzuordnen, da damit der Strömungsquerschnitt im Ausströmungsbereich weiter vergrößert werden kann.

20

25

Ist eine Luftausströmungsöffnung in dem spoilerabgewandten Schenkel und eine weitere im Mittelschenkel angeordnet, so kann ein nahezu beliebiger Strömungsverlauf innerhalb des Uförmigen Profils und damit des Wischerarms erzielt werden.

30

Sind die Luftleitelemente darüber hinaus als Spritzgußteil ausgebildet, können diese kostengünstig hergestellt werden und erhöhen das Gewicht der Wischvorrichtung nur maginal. Darüber hinaus sind diese Spritzgußteile auch im Falle einer Zerstörung leicht ersetzbar.

35

Insbesondere ist es von Vorteil, wenn die Luftleitelemente in das Profilteil eingeclipst werden, um einen schnellen

- 4 -

Einbau und einen schnellen Wechsel vollziehen zu können, wenn es beispielsweise zu einer Beschädigung gekommen ist.

Weiterhin ist es vorteilhaft, das Luftleitelement in das Profilteil einzukleben, um eine formschlüssige und glatte Verbindung zu erhalten und dadurch störende Geräuschentwicklungen zu vermeiden.

5

10

15

20

25

30

35

Besonders vorteilhaft ist es, wenn das Luftleitelement einen Ansatz zur Führung des Wischblattes aufweist wodurch die Relativposition des Wischblattes zum Luftleitelement immer bestens eingehalten wird.

Vorteilhaft ist es insbesondere, wenn das Wischblatt als Flachbalken-Wischblatt ausgebildet ist. Die Gesamtbauhöhe zwischen Wischerarm, Spoiler und Wischblatt wird dadurch auf ein Minimum reduziert, da keine aufwendige und strömungsungünstige Bügelkonstruktion zwischen Wischblatt und Profilteil notwendig ist.

Ferner ist es vorteilhaft, wenn durch die Luftleitelemente ein trichterartiger oder doppeltrichterartiger Kanal entsteht, um einen optimalen Strömungsverlauf zu erzielen. Beim doppeltrichterartigen Kanal sind dabei die Lufteinströmöffnungen und die Luftausströmöffnungen größer als die Mitte des Kanals.

Der erfindungsgemäße Wischerarm nach Anspruch 14 hat den Vorteil, daß durch die Anordnung eines Luftleitelements im Innenbereich des U-förmigen Profilteils ein vorteilhafter Strömungsverlauf insbesondere bei hohen Strömungsgeschwindigkeiten erzielt wird.

Als vorteilhaft ist dabei anzusehen, wenn mindestens ein Luftleitelement vom Wischblatt selbst getragen und an diesem

- 5 -

befestigt ist. Dadurch wird das Wischblatt selbst angeströmt und eine zusätzliche Auflagekraft erzeugt, die das Wischblatt auf die Scheibe drückt.

Besonders vorteilhaft ist es, wenn das Profilteil im Bereich seines Vorderschenkels eine Anströmöffnung aufweist, in die ein vom Wischblatt getragenes Luftleitelement aufgenomment ist. So wird der Spoiler der Wischblatt/Wischerarm Kombination gleichermaßen vom Wischblatt und vom Wischerarm gebildet, wodurch sich eine gleichmäßigere Auflagekraftverteilung ergibt.

5

10

15

20

25

30

35

Dies ist besonders vorteilhaft, wenn die vom Wischblatt getragenen Luftleitelemente etwa bündig mit dem Vorderschenkel abschließen, so daß eine im wesentlichen ebene Spoileroberfläche entsteht.

Um die Stabilität, insbesondere gegen Verwindung zu erhöhen ist es weiterhin vorteihaft mehrere Anströmöffnungen entlang der Längserstreckung des Wischerarms vorzusehen. Zwischen den Anströmöffnungen entstehen so Stege die die Steifigkeit des Wischerarms verbessern.

Besonders vorteilhaft ist es, Düsen zum Austritt von Reinigungsflüssigkeit im Inneren des Profilteils vorzusehen. Insbesondere im Bereich des Hinterschenkels, in dem die Düsen die Luftströmung durch die vorgelagerten Luftleitelemente nur wenig stören, können auch größere, beispielsweise beheizbare Düsen angeordnet werden.

Ein erfindungsgemäßes Wischblatt mit den Merkmalen des Anspruchs 20 hat den Vorteil, daß dadurch, daß der Blattrücken mindestens ein Luftleitelement trägt, das mit einem am oder im Wischblatt angeordneten oberen Luftleitelement zusammenwirkt, optimale Anströmverhältnisse

- 6 -

erreicht werden können. Insbesondere wird durch die direkte Antrömung des Wischblatts dieses nicht nur indirekt über den Wischerarm, sondern auch das Wischblatt selbst auf die Scheibe gedrückt.

5

Besonders vorteilhaft ist dabei, wenn das vom Blattrücken getragene untere Luftleitelement durch das Profilteil des Wischerarms, insbesondere durch dessen Vorderschenkel durchzutreten vermag. Auf diese Weise ist es möglich, eine ebene Spoileroberfläche am Vorderschenkel des Profilteils zu erreichen und trotzdem das Wischblatt unmittelbar anströmen zu lassen.

15

10

Hierbei ist es besonders vorteilhaft, wenn das Wischblatt mehrere Luftleitelemente entlang einer Längserstreckung trägt, da auf diese Weise die Stabilität des Wischerarms nicht eingeschränkt wird.

Zeichnungen

20

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in den Zeichnungen dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

25

30

Figur 1 eine erfindungsgemäße Wischvorrichtung in perspektivischer Darstellung,

Figur 2 einen Wischerarm einer erfindungsgemäßen Wischvorrichtung in perspektivischer Darstellung, Figuren 3 bis 8 Schnitte durch Wischerarme einer erfindungsgemäßen Wischvorrichtung in verschiedenen

Variationen,

Figur 9 ein Wischblatt mit Luftleitelementen in perspektivischer Darstellung, Figur 10 das Luftleitelement aus Figur 9 im Detail,

- 7 -

Figuren 11 bis 16 Schnitte durch einen Wischerarm mit Wischblatt,

Figur 17 einen erfindungsgemäßen Wischerarm mit einem Wischblatt in einer perspektivischen Darstellung, Figur 18 Wischarm und Wischblatt nach Figur 17 nach der Montage,

Figuren 19 bis 21 Querschnitte durch einen Wischerarm mit Wischblatt nach Figur 18 und

Figuren 22 bis 25 Querschnitte durch einen Wischerarm mit Wischblatt nach Figur 18 jedoch mit Düsen und diversen Kanälen.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

In Figur 1 ist eine Wischvorrichtung 10 in perspektivischer Darstellung gezeigt. Diese weist einen Motor 12 auf, der über ein Gestänge 14 zwei Wischarme 16 antreibt, welche an ihren Enden jeweils ein Wischblatt 18 tragen. Das Wischblatt 18 ist am Wischerarm 16 etwa parallel zur Längserstreckung desselben befestigt und wird teilweise vom Wischerarm 16 umschlossen. Natürlich ist es auch möglich, das Wischblatt 18 ganz vom Wischerarm 16 umschließen zu lassen. Das Wischblatt 18 ist hier als Flachbalken-Wischblatt ausgebildet.

25

3.0

35

5

10

15

20

Die Wischvorrichtung 10 ist als Teil eines Kraftfahrzeugs an der Karosserie desselben befestigt und läßt die Wischblätter 18 über die Windschutzscheibe 20 gleiten. Im Fahrbetrieb des Kraftfahrzeugs verursacht der Fahrtwind eine Luftströmung welche durch die Strömungspfeile 22 angedeutet ist.

Figur 2 zeigt einen Wischerarm 16 einer erfindungsgemäßen Wischvorrichtung 10 in perspektivischer Darstellung. Die Luftanströmrichtung ist hier wiederum durch den Strömungspfeil 22 dargestellt. Der Wischerarm 16 besteht im

- 8 -

wesentlichen aus einem U-förmigen Profilteil 25, das auf der der Luftströmung zugewandten Seite zu einem Spoiler angeschrägt ist. An den Enden seiner Längserstreckung sind Befestigungselemente 24, insbesondere Haken und/oder Ösen zur Befestigung am Gestänge 14 und am Wischblatt 18 angeordnet. Auf der der Luftströmung abgewandten Seite sind Luftausströmungsöffnungen 40 angeordnet, die durch Stege 25 voneinander getrennt sind. Im einem Innenbereich 34 des Profilteils 26 sind Luftleitelemente 36, 38 als einstückiges Spritzgußteil eingeclipst, was in der Zeichnung mittels unterbrochener Linien dargestellt ist.

Dieses Spritzgußteil ist in den Figuren 3 bis 8 im Querschnitt genauer dargestellt.

5

10

15

20

25

30

35

Entlang seiner Längserstreckung sind zwischen dem oberen und unteren Luftleitelement 36, 38 Seitenwände 29 angeordnet, die die einzelnen Luftausströmungsöffnungen 40 des Profilteils 26 im Inneren der Luftleitelemente 36, 38 fortsetzen. Auf der der Strömung zugewandten Seite sind diese Seitenwände 29 paarweise zusammengeführt und verhindern Strömungsturbulenzen an den zwischen den Luftausströmungsöffnungen 40 angeordneten Stegen 25. Darüber hinaus erhöhen sie die Stabilität des Spritzgußteils.

In Figur 3 ist ein Querschnitt durch den Wischerarm aus Figur 2 dargestellt. Das Profilteil 26 des Wischerarms 16 weist einen Rücken 30 auf, von dem aus sich seitlich die beiden Schenkel erstrecken. Der der Luftströmung zugewandte Schenkel ist im folgenden als Vorderschenkel 28 und der der Luftströmung abgewandte Schenkel als Hinterschenkel 32 bezeichnet. Die Luftströmung ist auch hier durch den Strömungspfeil 22 angedeutet.

Im Innenbereich 34 des U-förmigen Profilteils 26 sind Luftleitelemente 36, 38 angeordnet, welche teilweise auch

- 9 -

über den Innenbereich 34 des Profilteils 26 hinausragen. Unterhalb des Profilteils 26 ist ein Wischblatt 18, welches als Flachbalken-Wischblatt ausgebildet ist dargestellt. Durch die in seinem der Strömung abgewandten Schenkel 32 angeordneten Luftausströmungsöffnungen 40 kann Luft aus dem Innenbereich 34 des Profilteils 26 ausströmen.

5

10

15

20

25

30

35

Das obere Luftleitelement 36 ist dabei so angeordnet, dass es von der der Windschutzscheibe 20 zugewandten Unterkante des Vorderschenkels 28 zur oberen Kante der Luftausströmungsöffnung 40 reicht. Das untere Luftleitelement 38 ragt von der unteren Kante der Luftausströmungsöffnung 40 über das Wischblatt 18 hinweg tragflügelartig über das Profilteil 26 hinaus, so daß eine trichterartige Lufteinströmungsöffnung 42 entsteht. Dadurch entsteht zwischen Lufteinströmungsöffnung 42 und Luftausströmungsöffnung 40 ein Düseneffekt, der die Auflagekraft mit der der Wischerarm 16 das Wischblatt 18 auf die Scheibe 20 drückt, verstärkt. Die Luftleitelemente 36, 38 grenzen an ihrem Ende an die Luftausströmungsöffnungen bündig an, so daß sich möglichst wenig Turbulenzen in diesem Bereich bilden.

Die Luftleitelemente 36, 38 können wie in Figur 4 dargestellt, auch so ausgebildet sein, dass sie im Bereich der Kanten der Luftausströmungsöffnung 40 mit den weiteren Schenkeln 30, 32 einen glatten, abgerundeten Übergang bilden.

Der Vorderschenkel 28, der den Spoiler bildet, kann dabei konvex oder, wie hier gezeigt, konkav geformt sein.

In Figur 5 ist gezeigt, wie das untere Luftleitelement 38 ein Strömungselement 44 aufweist, welches sich von der Unterseite des unteren Luftleitelements 38 zur Unterkante

- 10 -

des Hinterschenkels 32 erstreckt, um ungünstige Strömungseigenschaften wie Turbulenzen in diesem Bereich zu vermeiden, ohne dabei die Strömung zur Luftausströmungsöffnung 40 zu beeinträchtigen. Natürlich kann das untere Luftleitelement 38 auf seiner Hinterseite auch so ausgebildet sein, daß zwischen Strömungselement 44 und Luftausströmungsöffnung 40 kein Hohlraum entsteht.

5

10

15

20

25

In Figur 6 ist das untere Luftleitelement 38 an seiner der Strömung zugewandten Seite mittels einer weichen Gummilippe 46 verlängert. Diese Gummilippe 46 ist dabei über einen Ansatz 48, beispielsweise in einem Mehrkomponenten-Spritzgußverfahren, an das untere Luftleitelement angespritzt. Die Gummilippe 46 ist dabei etwa senkrecht zur Windschutzscheibe 20 und etwa parallel zur Mittelachse des Wischblatts 18 ausgerichtet, kann aber auch ein Knie 52 aufweisen und ihren Querschnitt nach unten hin verjüngen.

Figur 7a zeigt eine Variation eines erfindungsgemäßen Wischerarms. Das U-förmige Profilteil 26 weist dabei auf seiner der Strömung zugewandten Seite, eine konkave Wölbung auf, wobei die Unterkante des Vorderschenkels 28 näher an der Windschutzscheibe 20 liegt als das der Strömung zugewandte Ende des unteren Luftleitelements 38 und die Unterkante des Hinterschenkels 32. Die Luftausströmungsöffnung 40 ist hier im Rücken 30 angeordnet und die beiden Luftleitelemente 36, 38 sind dementsprechend in Richtung des Rückens 30 geführt.

Weiterhin ist in der Figur 7a ein Kräfteparallelogramm gezeigt, wie es durch die innenliegenden Luftleitelemente (36, 38) entsteht. Durch die Beschleunigung Luft, die durch die als trichterartigen Kanal ausgebildeten Luftleitelemente (36, 38) strömt, wirkt eine Normalkraft (FN) senkrecht zur Oberfläche des unteren Luftleitelements (38). Diese zerlegt

- 11 -

sich in eine Druckkraft (FD), die das Wischblatt (18) in Richtung der Scheibe (20) drückt und eine Horizontalkraft (FH) die das Wischblatt (18) über die Scheibe (20) schiebt.

Wie in Figur 7b dargestellt kann das untere Luftleitelement 38 im Innenbereich 34 des Profilteils 26 so angeordnet sein, daß das Wischblatt 18 teilweise strömungsmäßig abgedeckt wird, so daß nur wenig Luft den Bereich 54 über dem Wischblatt 18 durchströmt.

10

15

20

5

In Figur 8a ist eine Variation des Ausführungsbeispiels aus Figur 7a gezeigt. Außer der Luftauströmungsöffnung 40 im Rücken 30 ist eine weitere Luftauströmungsöffnung 40 im Hinterschenkel 32 angeordnet. Um Verwirbelungen zwischen oberem und unteren Luftleitelement 36, 38 im Bereich der Luftauströmungsöffnungen 40 zu verhindern, ist zwischen diesen ein Mittenkeil 56 angeordnet, der für einen laminaren Strömungsverlauf in Richtung der beiden Luftauströmungsöffnungen 40 sorgt. Dieser Mittenkeil 56 ist als etwa dreieckiger Keil ausgebildet, dessen Fuß sich von der Oberkante der hinteren Luftauströmungsöffnung 40 bis zur hinteren Kante der oberen, im Rücken 30 angeordneten Luftauströmungsöffnung 40 erstreckt und mit diesen Kanten bündig abschließt.

25

3.0

In Figur 8b ist eine weitere Variation dargestellt. Wie in Figur 8a weist der Wischerarm 16 zwei Luftauströmungsöffnungen 40 auf, jedoch ragt das untere Luftleitelement 38, wie auch in Figur 3, über die Kante des Vorderschenkels 28 hinaus, so daß das Wischblatt 18 fast vollständig durch das untere Luftleitelement 38 abgedeckt wird und eine trichterartige Lufteinströmungsöffnung 42 bildet.

- 12 -

Figur 9 zeigt ein erfindungsgemäßes Wischblatt 18 in einer perspektivischen Darstellung. Hier sind die unteren Luftleitelemente 38 nicht am Wischerarm 16 sondern am Wischblatt 18 befestigt.

5

10

15

20

25

werden.

Wie in Figur 8b bereits dargestellt, besteht das Wischblatt
18 im wesentlichen aus einem Wischgummi 58, dessen
Blattrücken 60 mittels einer Federschiene 62 verstärkt ist.
An der Federschiene 62 sind die unteren Luftleitelemente 38
befestigt, beispielsweise angeklipst. Diese können
prinzipiell auch am Wischgummi 58, im Bereich des
Blattrückens 60 befestigt werden oder einstückig aus dem
Wischgummi 58 im Extruder geformt sein. Außerdem ist es
denkbar, auf die Federschiene 62 zu verzichten. Dies kann
beispielsweise durch eine entsprechende Gummimischung im
Bereich des Blattrückens 60 des Wischgummis 58 erreicht

In Figur 10 ist das untere Luftleitelement 38 zu sehen, wie es auf die Federschiene 62 aufgeklipst ist. Dieses Luftleitelement 38 besteht aus einer Platte, auf die keilförmige, gegen die Strömungsrichtung spitz zulaufende Aufsätze 64 angeordnet sind. Die Seitenwände 29 der keilförmigen Aufsätze 64 sind dabei so geformt, dass ein optimaler Strömungsverlauf von der eintretenden Luft in Richtung der Luftausströmungsöffnungen 40 des Wischerarms 60 erzielt wird.

In Figur 11 ist ein Querschnitt durch ein solches

Luftleitelement 38 mit einem Wischerarm 16 dargestellt. Das
Luftleitelement 38 ist an der Federschiene 62 im Bereich des
Blattrückens 60 des Wischgummis 58 mittels Clipselementen 62
angeklipst. Natürlich kann das Luftleitelement 38 auch
mittels Kleben, Verrasten oder Ultraschall-Verprägen am
Blattrücken 60 befestigt werden. Der hier gezeigte Schnitt

- 13 -

ist im Bereich der Luftausströmungsöffnung 40 angeordnet, wie dies in Figur 10 gezeigt ist.

An der dem Wischblatt zugewandten Kante der Luftausströmungsöffnung 40 weist das Luftleitelement 38 eine Abrißkante 66 zur Verbesserung des Strömungsverlaufs auf. Dadurch findet der Strömungsabriß des Fahrtwindes am Wischblatt 18 und nicht am Wischerarm 16 statt, so daß ein Abheben des Wischblattes 18 vermieden wird.

10

15

5

In Figur 12 ist derselbe Querschnitt wie in Figur 11 dargestellt, jedoch in einem Bereich, in dem der Wischerarm 18 keine Luftausströmungsöffnung 40 aufweist. Das Luftleitelement 38 reicht hierbei bis zum Rücken 30 und teilt den Luftstrom durch die Seitenwände 29 entzwei, so daß die Strömung durch die Luftausströmungsöffnungen 40 entweichen kann.

20

In Figur 13 ist eine Variation der Anordnung aus Figur 11 gezeigt. Die Luftausströmungsöffnung 40 befindet sich im Bereich des Rückens 30 des Wischerarms 16 und das untere Luftleitelement 38 ist so geformt, so dass der Luftstrom des Fahrtwindes in Richtung der Luftausströmungsöffnung 40 im Rücken 30 gelenkt wird.

25

In Figur 14 ist dazu korresponierend der Bereich ohne Luftausströmungsöffnung 40 des Wischerarms gezeigt. Hierbei ist das Luftleitelement 38 im Wesentlichen kastenförmig ausgebildet und verschließt das Innere des Wischerarms 16.

30

3.5

In Figur 15 ist eine Weiterbildung der in Figur 11 gezeigten Anordnung gezeigt. Zusätzlich zum unteren, am Wischblatt 18 befestigten Luftleitelement 38 ist hier ein oberes Luftleitelement 36 im Wischerarm 16 befestigt. Dies kann beispielsweise durch eine Clipsverbindung realisiert werden.

- 14 -

Somit wird der Luftstrom besser und turbulenzärmer in Richtung der Luftausströmungsöffnung 40 gelenkt.

5

10

15

20

25

In Figur 16 ist der Wischerarm 16 mit dem oberen
Luftleitelement 36 für den Bereich gezeigt, in dem keine
Luftausströmungsöffnung 40 vorgesehen ist. Das obere
Luftleitelement 38 ist nach unten, in Richtung des
Wischblatts 18 verlagert und berührt fast die Oberkante des
unteren Luftleitelements 36, das an dieser Stelle erhöht ist
und die Strömung zu den Seiten hin aufteilt.

In Figur 17 ist eine weitere Variation des erfindungsgemäßen Wischerarms 16 mit einem Wischblatt 18 in perspektivischer Darstellung gezeigt.

Der Wischerarm 16 besteht im Wesentlichen aus einem im Wesentlichen U-förmigen Profilteil 26, an welchem das Wischblatt 18 anlenkbar ist. Das Wischblatt 18 weist im Bereich seines Blattrückens 60 Luftleitelemente 38 auf, die so ausgebildet sind, dass sie ins Innere des Profilteils 26 eindringen, wenn der Wischerarm 16 mit dem Wischblatt 18 verbunden ist. Zur Erhöhung der Auflagekraft, mit der das Wischblatt 18 auf die Scheibe 20 gedrückt wird, weist der Vorderschenkel 28 des Profilteils 26 Anströmöffnungen 70 auf, in die die Luftleitelemente 38 des Wischblattes 18 in montierter Position eindringen und eine im Wesentlichen glatte Oberfläche mit dem Vorderschenkel 28 bildet. Dies ist in Figur 18 dargestellt.

Die Höhe der am Wischblatt 18 befestigten unteren
Luftleitelemente 38 ist dabei von der Geometrie des
Wischerarms 16 bestimmt. Typischerweise ist die Innenhöhe H
im Bereich des Endes des Wischblattes 18 das vom Wischerarm
16 überdeckt ist größer als die Außenhöhe h im Bereich der
Befestigung des Wischblattes 18 am Wischerarm 16 oder gar

- 15 -

der Randhöhe h' am Wischerarm 16 abgewandten Ende des Wischblattes 18.

Figur 19 zeigt nun einen Schnitt durch den Wischerarm 16 mit dem Luftleitelement 38 aus Figur 18. Der Wischerarm 16 weist im Bereich seines Vorderschenkels 28 die Anströmöffnung 70 auf. In diese Anströmöffnung 70 tritt das im Bereich des Blattrückens 60 befestigte Luftleitelement 38 ein, so dass sich eine im Wesentlichen glatte Fläche ergibt.

10

5

Dazu ist das untere Luftleitelement 38 von im Wesentlichen umgekehrt V-förmiger Gestalt. Auf seiner strömungszugewandten Seite weist das Luftleitelement 38 ein Knie 72 auf, an das sich eine Stelze 74 anschließt. An dieser Stelze ist dann das Clipselement 68 angeordnet, welches das Luftleitelement 38 mit der Federschiene 62 des Blattrückens 60 verbindet. Durch die Stelze 74 ergibt sich ein glatter Verlauf zwischer Vorderschenkel 28 und der angeströmten Fläche des Luftleitelements 38.

20

15

Das Wischblatt 18 ist innerhalb des Profilteils 26 des Wischerarms 16 in vertikaler Richtung beweglich um verschiedene Geomterien der Windschutzscheibe 20 auszugleichen. Um diese Hubbewegung zu ermöglichen erstreckt sich die Anströmöffnung 70 des Wischerarms 16 bis über den Rücken 30 des Profilteils 26 hinaus. Dies ist in Figur 20 nochmals dargestellt.

30

25

Figuren 21a und 21 b zeigen eine Variation der Erfindung. Der Wischerarm 16 kann in den Stabilitätsbereichen, zwischen den Anströmöffnungen 70 auch flach ausgebildet sein und sich im Querschnitt etwa parallel beziehungsweise nur leicht konvex gebogen zum Blattrücken 60 erstrecken (Figur 21b). Bei dieser Ausbildung ragen die Luftleitelemente 38 dann

entlang der Längserstreckung des Wischerarms 16 kamm- oder zahnartig aus dem Wischerarm 16 hervor (Figur 21a).

In Figur 21 ist der Bereich des Wischerarms 16 gezeigt, in dem keine Anströmöffnung 70 vorgesehen ist. In diesem Bereich ist das Luftleitelement 38 degeneriert, d.h. nur als Platte ausgebildet, die etwa parallel zur Federschiene 60 angeordnet ist und nur der Stabilität des Systems dient.

5

10

In diesem Bereich ergibt sich ein Hohlraum 76 innerhalb des Wischerarms, der sich zur Anordnung von Düsen 78 eignet, durch die Reinigungsflüssigkeit auf die Windschutzscheibe 20 gesprüht werden kann. Dies ist in Figur 22 dargestellt.

Die Düsen 78 können dabei wie in Figur 22 angedeutet, 15 entweder direkt aus dem Wischerarm 16 sprühen, oder wie in Figur 23 gezeigt, durch eine Spritzöffnung 80 hindurch auf die Windschutzscheibe 20 sprühen. In den Bereichen, in denen das Luftleitelement 38 durch die Anströmöffnung 70 durchtritt, kann dieses auch mittels eines weiteren Knies 82 20 so ausgebildet sein, dass auch hier ein Reinigungsflüssigkeitskanal 84 angeordnet werden kann. Auch eine Stromzuführung für eine Düse 78, eine Reinigungsflüssigkeitskanalheizung oder eine Düse 78 selbst 25 könnnen hier angeordnet werden, wie dies in den Figuren 24 und 25 dargestellt ist. Insbesondere Düsen 78 mit Rückschlagventil, die eine große Bauform aufweisen.

- 17 -

5 Ansprüche

- 1. Wischvorrichtung, insbesondere für Scheiben von
 Kraftfahrzeugen, mit einem antreibbar gelagerten Wischerarm
 (16), an den ein Wischblatt (18) anlenkbar ist, wobei der

 Wischerarm (16) von einem, im wesentlichen U-förmigen
 Profilteil (26) gebildet ist, welches einen als Spoiler
 ausgebildeten Vorderschenkel (28) aufweist, der in Einbaulage
 im wesentlichen in Vorwärtsrichtung des Fahrzeugs weist und
 einen Hinterschenkel (32) und einen Rücken (30) aufweist,
 wobei mindestens eine Luftausströmungsöffnung (40) im
 Profilteil (26) angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß
 wenigstens im Innenbereich (34) des U-förmigen Profilteils
 mindestens ein Luftleitelement (36, 38) vorgesehen ist.
- 2. Wischvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die wenigstens eine Luftausströmungsöffnung (40) im, dem Spoiler abgewandten Hinterschenkel (32) des U-förmigen Profilteils (26) angeordnet ist.
- 3. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens ein Luftleitelement (36, 38) über eine von den Kanten der Schenkel (28, 32) des U-förmigen Profilteils (26) gebildete Ebene hinausragt.
- 4. Wischvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß das hinausragende Luftleitelement (38) an seinem hinausragenden Bereich eine weiche Gummilippe (46) entlang seiner Längserstreckung aufweist.

5. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Luftleitelemente (36, 38) derart angeordnet sind, daß der Strömungsquerschnitt einer Lufteinströmungsöffnung (42) kleiner ist als der Strömungsquerschnitt der Luftausströmungsöffnung (40).

5

10

15

- 6. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest ein Luftleitelement (36, 38) in Einbaulage im der Strömungsrichtung (22) zugewandten Bereich näher an der zu wischenden Fläche ist als im der Strömungsrichtung abgewandten Bereich.
- 7. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Luftleitelemente (36, 38) derart angeordnet sind, daß die durchströmende Luft beschleunigt wird.
- 8. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eine
 Luftausströmungsöffnung (40) im Rücken (30) des U-förmigen
 Profilteils (26) angeordnet ist.
- 9. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

 dadurch gekennzeichnet, daß mindestens zwei

 Luftausströmungsöffnungen (40) vorgesehen sind und mindestens
 eine Luftausströmungsöffnung (40) im Hinterschenkel (32) und
 mindestens eine weitere im Rücken (30) angeordnet ist.
- 10. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, daß die Luftleitelemente (36, 38) als
 Spritzgußteil ausgebildet sind.

11. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das mindestens eine Luftleitelement (36, 38) in das Profilteil (26) eingeclipst oder eingeklebt ist.

5

12. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das mindestens eine Luftleitelement (36, 38) mindestens einen Ansatz zur Führung des Wischblatts (18) aufweist.

10

13. Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das mindestens eine Luftleitelement (36, 38) einen trichterartigen Kanal bildet.

15

14. Wischerarm, insbesondere für eine Wischvorrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, mit mindestens einem im wesentlichen U-förmigen Profilteil (26), an das ein Wischblatt (18) anlenkbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß zumindest im Innenbereich (34) des U-förmigen Profilteils (26) mindestens ein Luftleitelement (36, 38) vorgesehen ist.

20

15. Wischerarm nach Anspruch 14, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eines der Luftleitelemente (36, 38) vom Wischblatt (18) getragen ist.

25

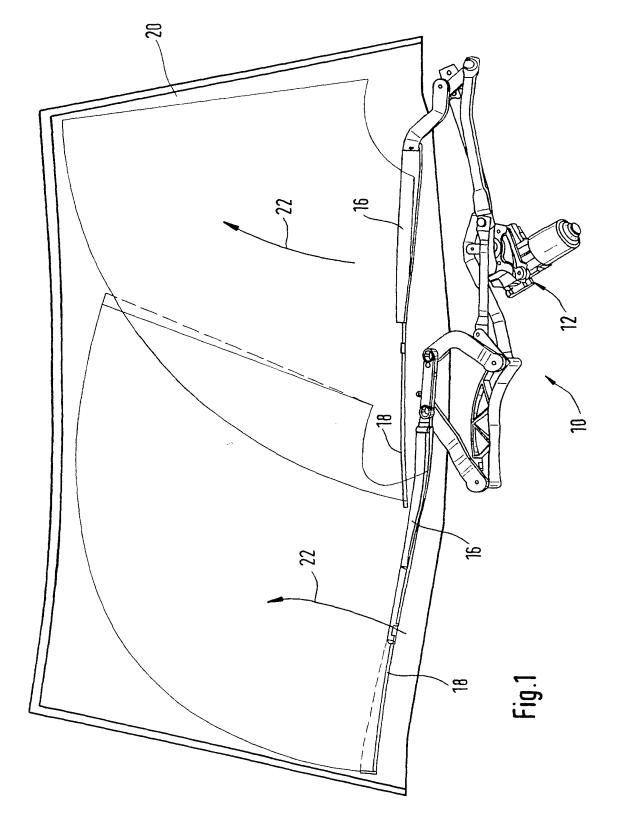
16. Wischerarm nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß das Profilteil (26) im Bereich seines Vorderschenkels (28) mindestens eine Anströmöffnung (20) zur Aufnahme von vom Wischblatt (18) getragenen Luftleitelementen (36, 38) aufweist.

17. Wischerarm nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, daß mindestens eines der Luftleitelemente (36, 38) etwa bündig mit dem Vorderschenkel (28), insbesondere zu einer im wesentlichen ebenen Oberfläche abschließt.

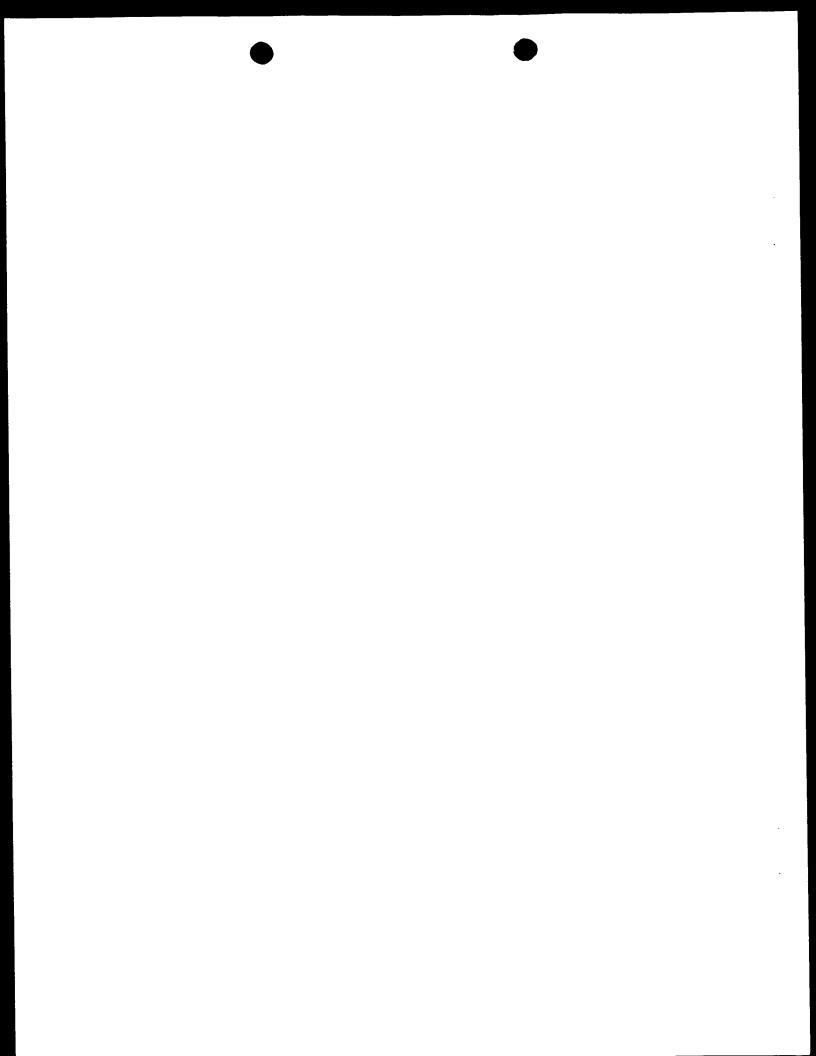
5

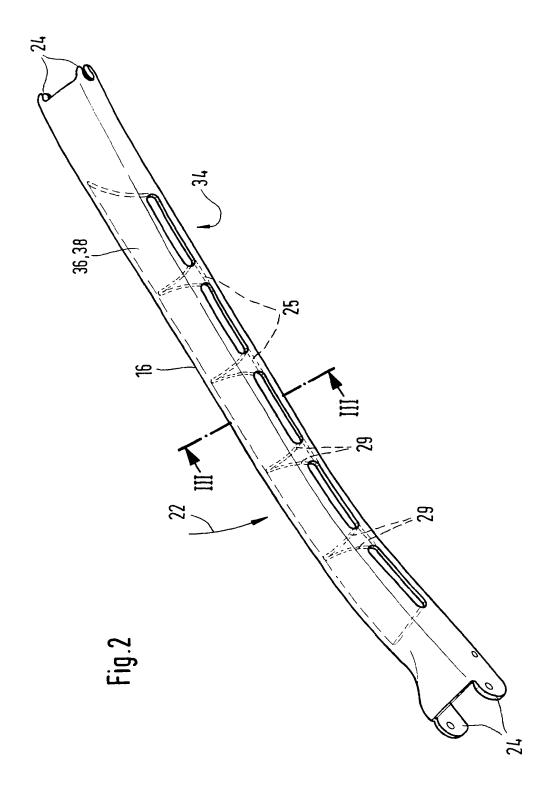
25

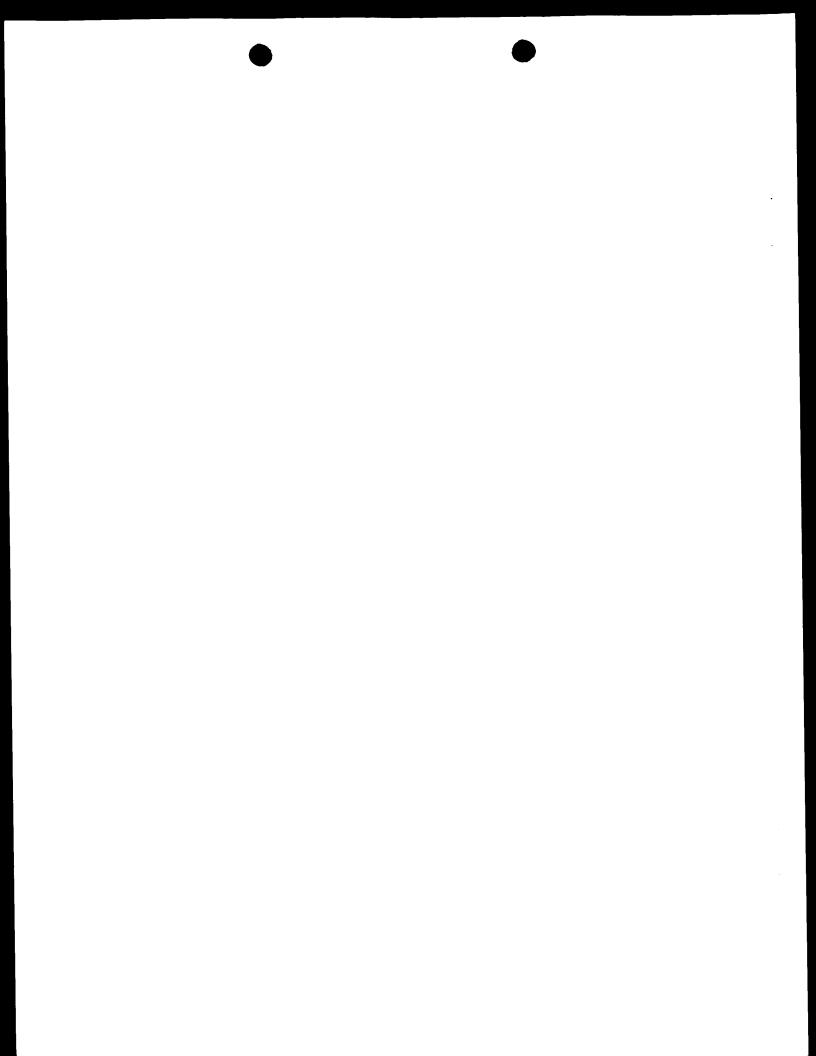
- 18. Wischerarm nach einem der Ansprüche 14 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß das Profilteil (26) entlang seiner Längserstreckung mehrere Anströmöffnungen (26) aufweist.
- 19. Wischerarm nach einem der Ansprüche 14 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß Düsen (Reinigungsflüssigkeit im Bereich des Hinterschenkels (32) angeordnet sind.
- 20. Wischblatt (18) mit mindestens einem Wischgummi, mindestens einem Blattrücken (60) und mindestens einem Befestigungsabschnitt zur Befestigung an einem Wischerarm (16), dadurch gekennzeichnet, daß der Blattrücken (60) mindestens ein unteres Luftleitelement (36) trägt, welches mit einem am oder im Wischerarm angeordneten oberen Luftleitelement (38) zusammenwirkt.
 - 21. Wischblatt (18) nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß das untere Luftleitelement (36) durch das Profilteil (26) des Wischerarms (16), inbesondere durch dessen Vorderschenkel (28) durchzutreten vermag.
 - 22. Wischblatt (18) nach einem der Ansprüche 20 und 21, dadurch gekennzeichnet, daß der Blattrücken (60) mehrere Luftleitelemente (36) entlang der Längserstreckung des Wischblatts (18) trägt.

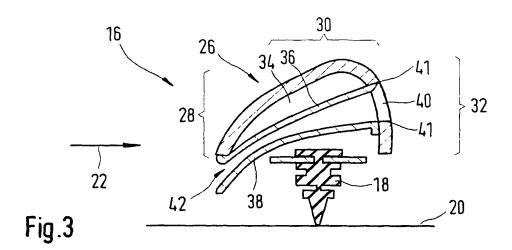


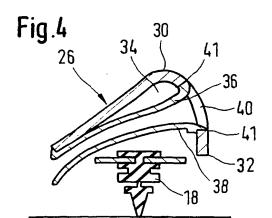
ERSATZBLATT (REGEL 26)

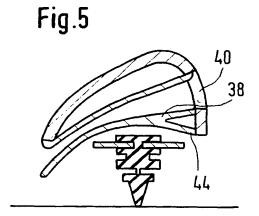


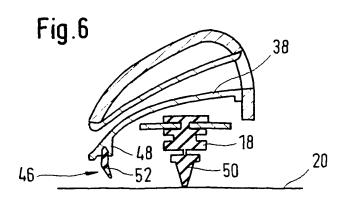


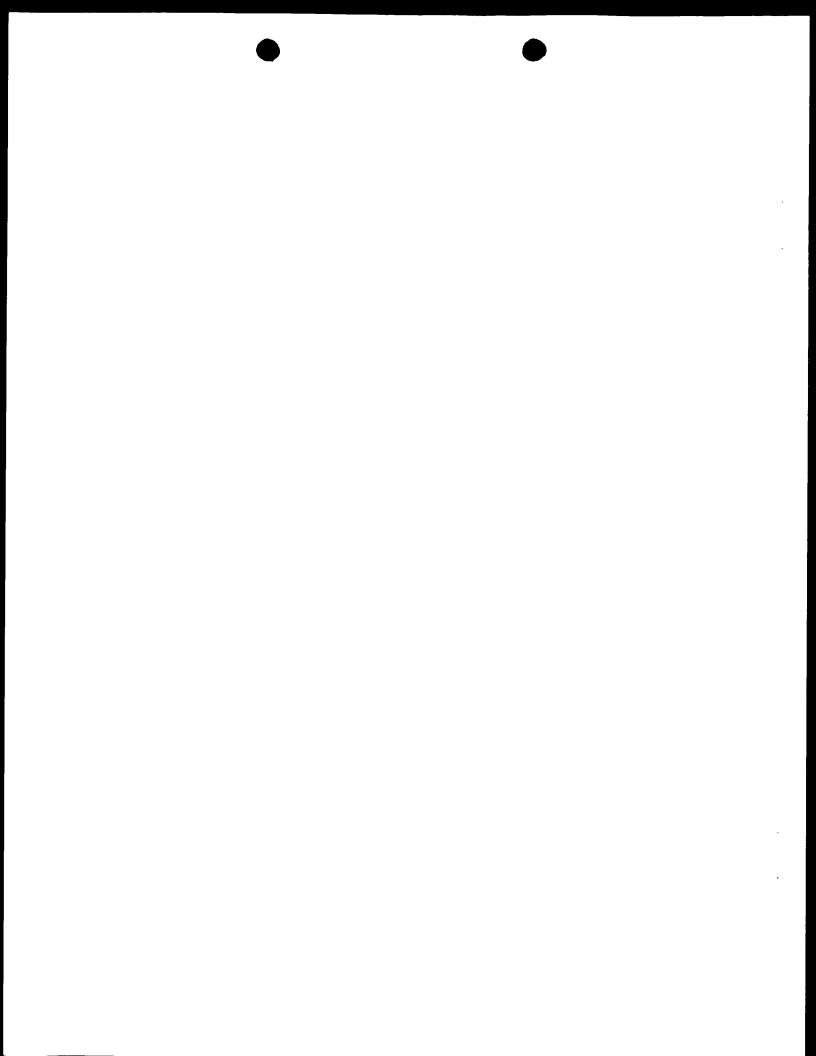


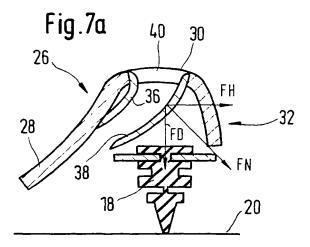


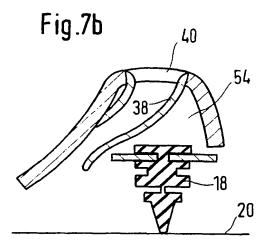


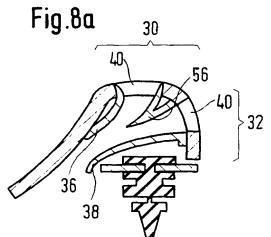


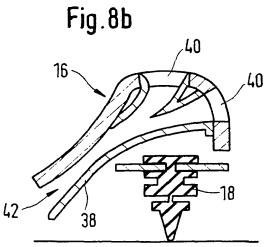


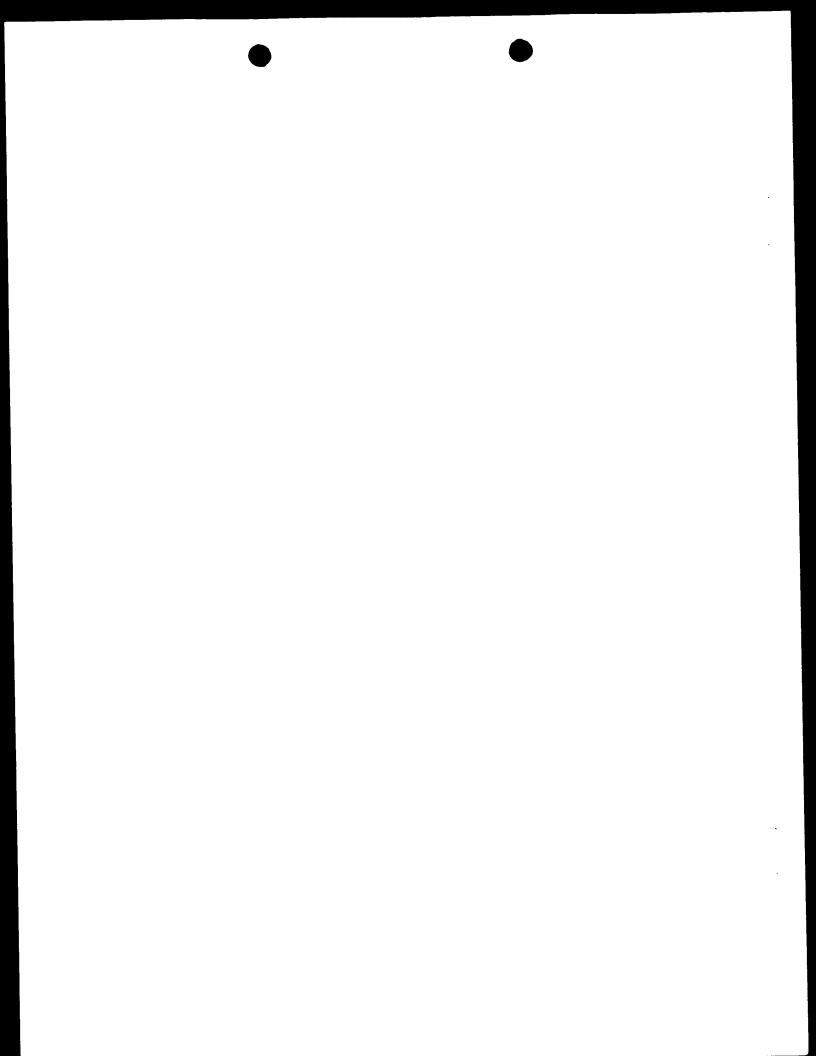


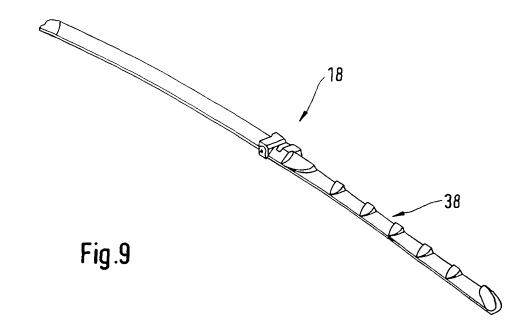


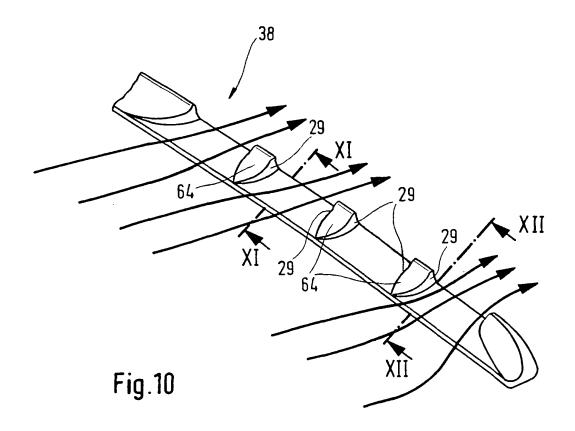


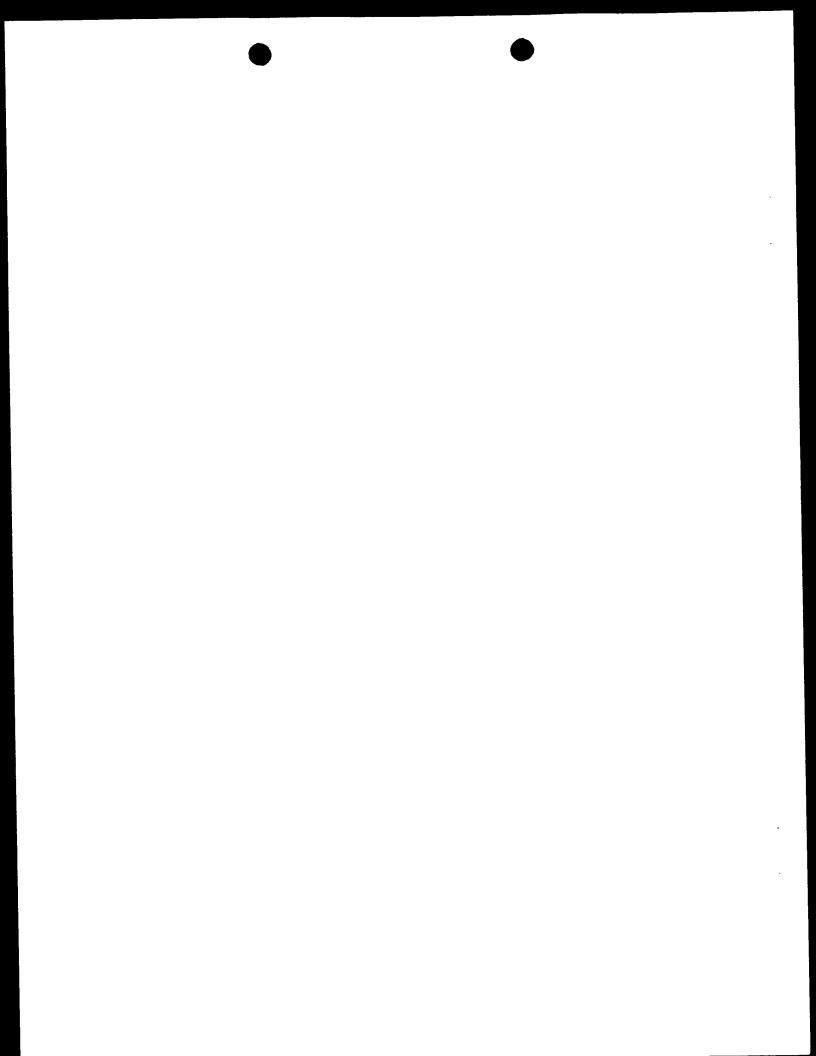


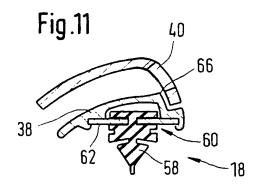


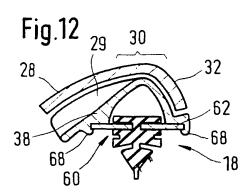


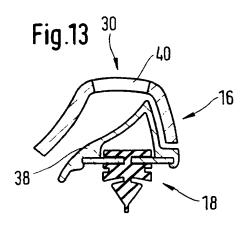


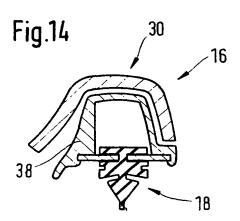


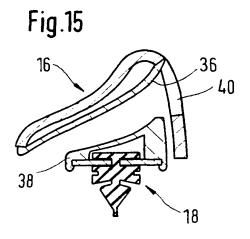


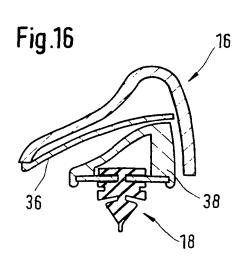


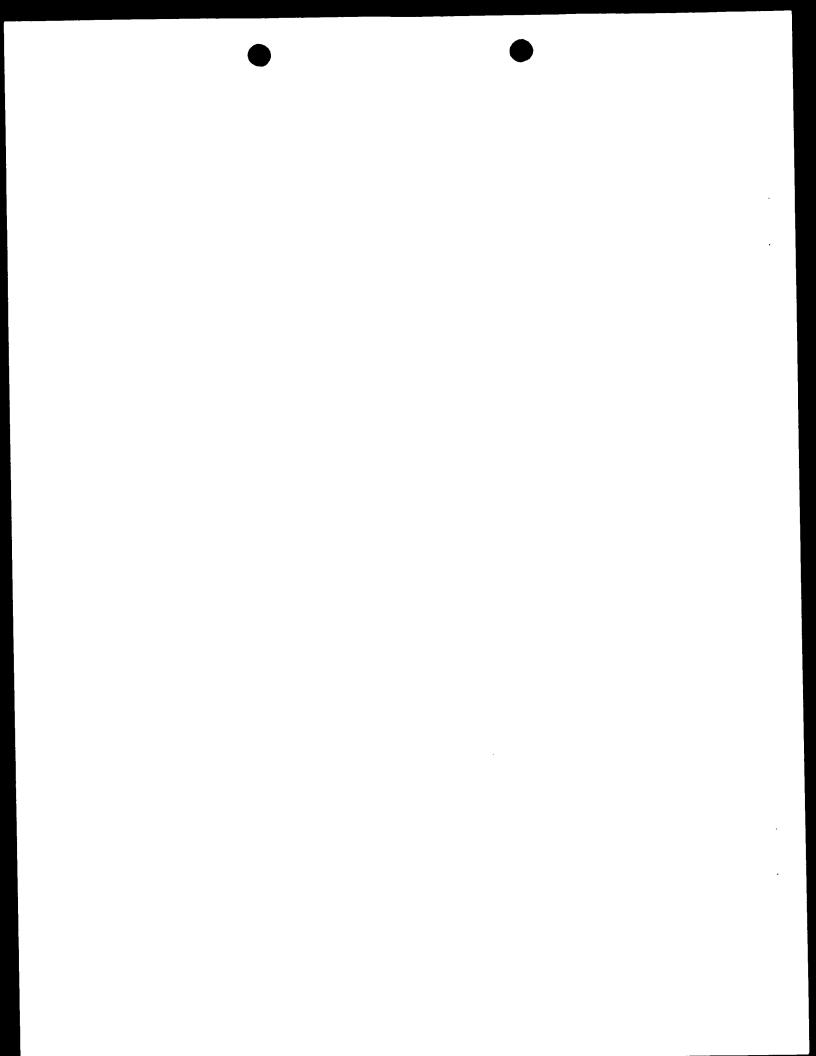


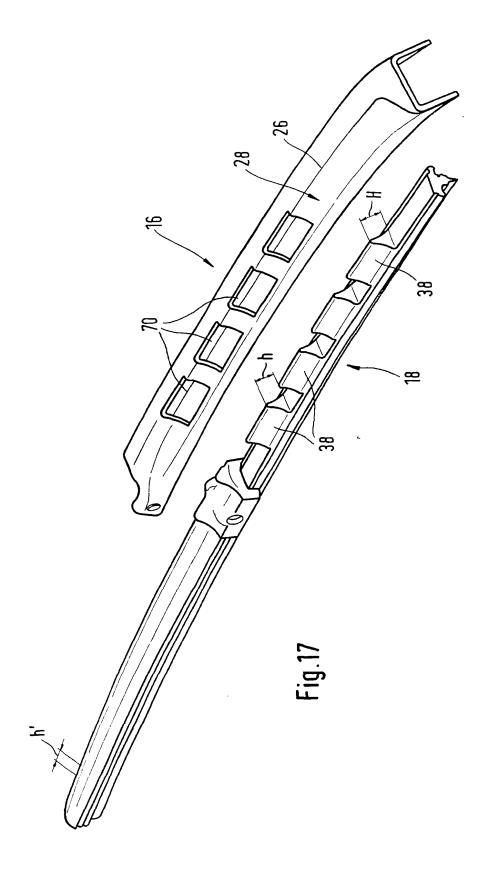




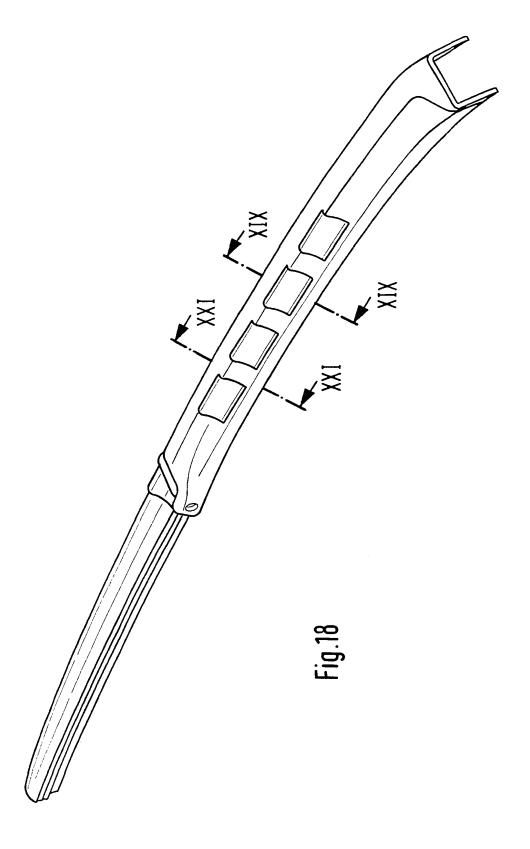


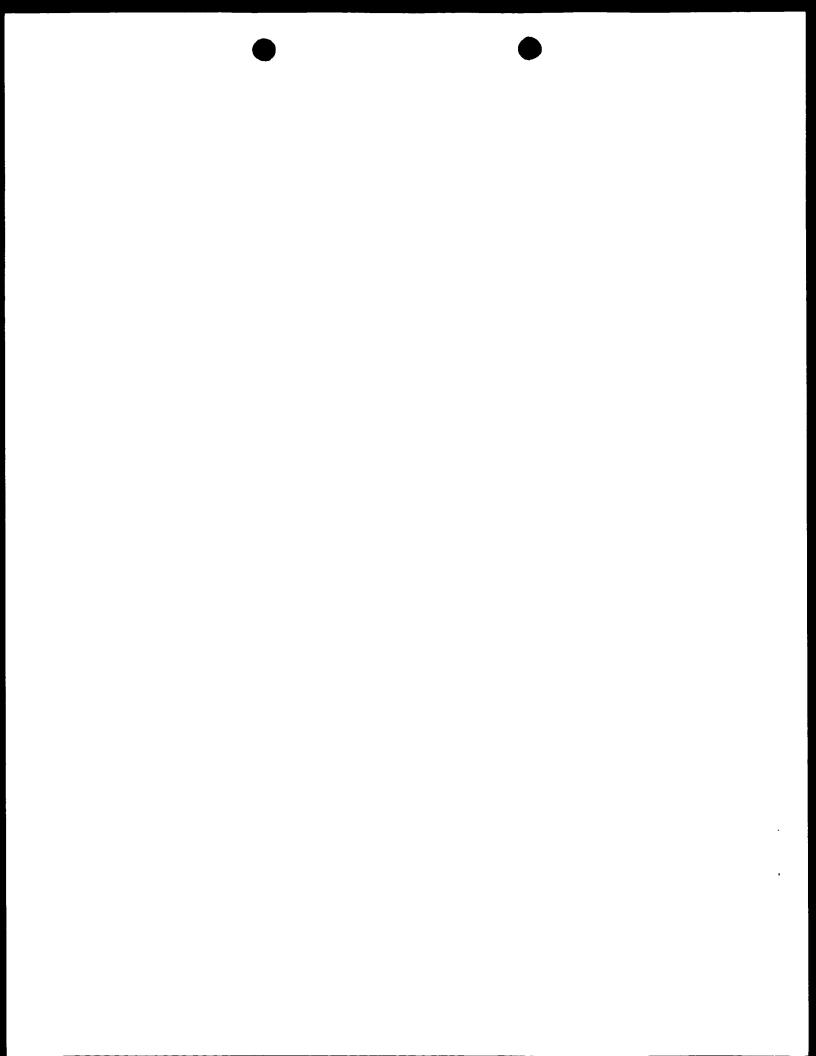


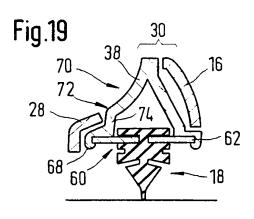


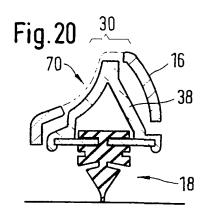


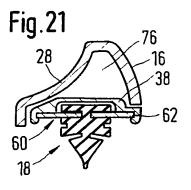


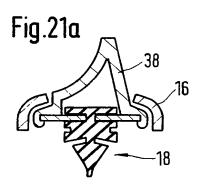


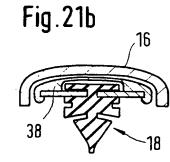


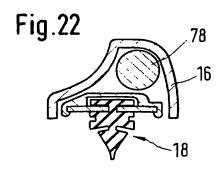


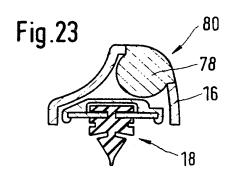


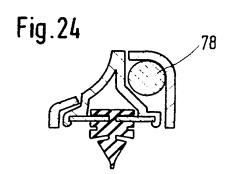


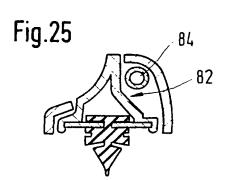














A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 B60S1/32

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by Gassification symbols) IPC 7-B60S

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
А	FR 2 632 897 A (JOURNEE PAUL SA) 22 December 1989 (1989-12-22) cited in the application page 1, line 12 -page 2, line 33 page 3, line 12 - line 27 page 4, line 10 - line 29 figures 1,2	1,2	
А	EP 0 343 869 A (NIPPON WIPER BLADE CO LTD) 29 November 1989 (1989-11-29) page 1, line 12 -page 2, line 17 page 2, line 44 -page 4, line 5 figures 1-5	1,20	

X Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.		
A document defining the general state of the lart which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international filing date *L* document which may throw doubts on priority claim(s) or which is clied to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) *O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means *P* document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 'T' later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention. 'X' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. 'S' document member of the same patent family. 		
trate of the actual completion of the international search 30 November 2001	Date of mailing of the international search report $07/12/2001$		
Name and mailing address of the ISA European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL = 2280 HV Bijswijk Tel. (+31=70) 340 -2040, Tx. 31 651 epo nt. Fax: (+31=70) 340 -3016	Authorized officer van der Bijl. S		

2

INTERATIONAL SEARCH REPORT

onal Application No PCT/DE 01/02779

	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
A	FR 2 785 248 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 5 May 2000 (2000-05-05) page 1, line 1 - line 15 page 1, line 24 - line 30 page 3, line 20 -page 4, line 33 figures 1,2,4,5,8	1,20
Ą	figures 1,2,4,5,8 US 3 862 465 A (ITO ISAO) 28 January 1975 (1975-01-28) column 1, line 1 - line 60 column 2, line 11 - line 32 figures 1-5	1,20

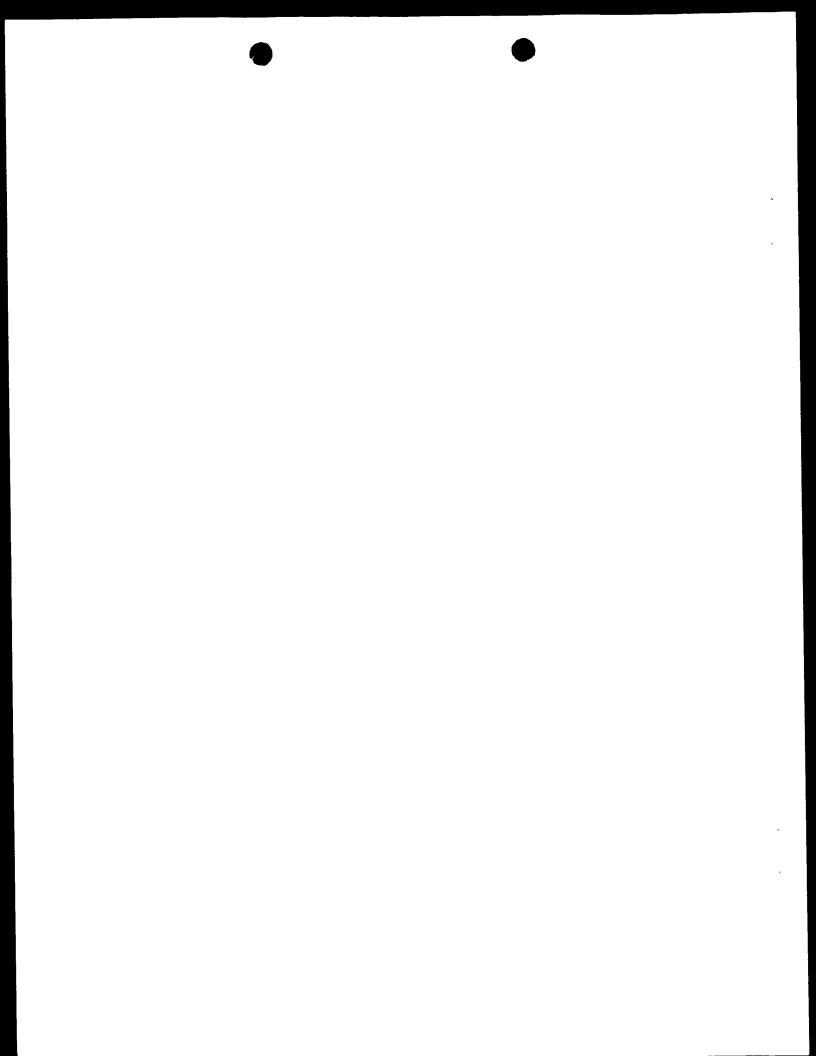
2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

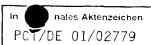
formation on patent family members

PCI/DE 01/02779

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
FR 2632897	Α	22-12-1989	FR	2632897 A1	22-12-1989
EP 0343869	Α	29-11-1989	JP EP	1293256 A 0343869 A2	27-11-1989 29-11-1989
FR 2785248	A	05-05-2000	FR EP WO	2785248 A1 1124712 A1 0024615 A1	05-05-2000 22-08-2001 04-05-2000
US 3862465	Α	28-01-1975	DE	2322287 A1	08-11-1973







A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B60S1/32

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Ellassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 7 B60S

Recherchierte aber nicht zum Mindestprütstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Wahrend der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank, und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie ^s	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	FR 2 632 897 A (JOURNEE PAUL SA) 22. Dezember 1989 (1989-12-22) in der Anmeldung erwähnt Seite 1, Zeile 12 -Seite 2, Zeile 33 Seite 3, Zeile 12 - Zeile 27 Seite 4, Zeile 10 - Zeile 29 Abbildungen 1,2	1,2
А	EP 0 343 869 A (NIPPON WIPER BLADE CO LTD) 29. November 1989 (1989-11-29) Seite 1, Zeile 12 -Seite 2, Zeile 17 Seite 2, Zeile 44 -Seite 4, Zeile 5 Abbildungen 1-5	1,20
	_/	

<u> </u>			
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie		
Sesondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen A Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsan, anzusehen ist E alleres Dokument, das jedoch erst am oder inach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist U Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden sölf oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgefuhrt) O Veröffentlichung, die sich auf eine mundliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßhahmen bezieht "P Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beansprüchten Prioritatsdatum veröffentlicht worden ist	 *T* Spalere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verstandnis des der Erfindung zugrundeltegenden Prinzips oder der ihr zugrundeltegenden Theorie ängegeben ist. *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beansprüchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit berühend befrachtet werden. *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beansprüchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit berühend befrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist. *S* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist. 		
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absenderdatum des internationalen Recherchenberichts		
30. November 2001	07/12/2001		
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europaisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Pijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31.651 epo.nt.	Bevollmachligter Bediensteter Van der Bijl, S		
Fax ++31-70) 340-3016	vali dei biji. 3		

2



- Aktenzeichen
PCT/DE 01/02779

	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Kategorie ^e	Bezeichnung der veröffentlichung, soweit enordenich unter Angabe der in betracht könnnenden Feite	Con. Anspiden (4).
A	FR 2 785 248 A (VALEO SYSTEMES ESSUYAGE) 5. Mai 2000 (2000-05-05) Seite 1, Zeile 1 - Zeile 15 Seite 1, Zeile 24 - Zeile 30 Seite 3, Zeile 20 -Seite 4, Zeile 33 Abbildungen 1,2,4,5,8	1,20
A	US 3 862 465 A (ITO ISAO) 28. Januar 1975 (1975-01-28) Spalte 1, Zeile 1 - Zeile 60 Spalte 2, Zeile 11 - Zeile 32 Abbildungen 1-5	1,20

INTERNATIONAL FR RESERCHENBERICHT

Angaben zu Veroffentlic

die zur selben Palentfamilie gehören

Int Chales Aktenzeichen PCT/DE 01/02779

FR 2632897 A 22-12-1989 FR 2632897 A1 22-12-1989 EP 0343869 A 29-11-1989 JP 1293256 A 27-11-1989 EP 0343869 A2 29-11-1989 FR 2785248 A 05-05-2000 FR 2785248 A1 05-05-2000 EP 1124712 A1 22-08-2001 WO 0024615 A1 08-11-1973	Im Recherchenbericht Ingeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veroffentlichung	
FR 2785248 A 05-05-2000 FR 2785248 A1 05-05-2000 EP 1124712 A1 22-08-2001 WO 0024615 A1 04-05-2000	FR 2632897	A	22-12-1989	FR	2632897 A1	22-12-1989	
EP 1124712 A1 22-08-2001 WO 0024615 A1 04-05-2000	EP 0343869	А	29-11-1989				
US 3862465 A 28-01-1975 DE 2322287 A1 08-11-1973	FR 2785248	Α	05-05-2000	EP	1124712 A1	22-08-2001	
	US 3862465	A	28-01-1975	DE	2322287 A1	08-11-1973	

